立法會 Legislative Council

立法會 CB(3) 594/07-08 號文件

檔號: CB(3)/M/MM

電 話: 2869 9205

日期: 2008年5月7日

發文者 : 立法會秘書

受文者 : 立法會全體議員

2008年5月21日 立法會會議

就"邁向普選的配套措施"動議的議案

湯家驊議員已作出預告,會在2008年5月21日舉行的立法會會議上,就"邁向普選的配套措施"動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

2008年5月21日(星期三) 立法會會議席上 湯家驊議員就 "邁向普選的配套措施" 提出的議案

議案措辭

"全國人大常委會於2007年12月29日否決了2012年於本港落實雙普選,但根據人 大常委會在該日作出的決定,香港最早可於2017年落實普選行政長官及於 2020年落實普選立法會;雖然落實普選行政長官及立法會的選舉辦法仍有待議 決,但本會促請特區政府應為落實普選立法會作好準備,並盡快研究和就如何取 消立法會功能界別議席提出明確的具體方案。"

(Translation)

Motion on
"Complementary measures for moving towards universal suffrage"
to be moved by Hon Ronny TONG Ka-wah
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 21 May 2008

Wording of the Motion

"That the Standing Committee of the National People's Congress (NPCSC) ruled out on 29 December 2007 the implementation of dual universal suffrage in Hong Kong in 2012, but based on the decision made by NPCSC on that day, universal suffrage for the Chief Executive and the Legislative Council elections may be implemented in Hong Kong in 2017 and 2020 respectively at the earliest; although the electoral methods for implementing universal suffrage for the Chief Executive and the Legislative Council elections have yet to be resolved, this Council urges that the SAR Government should get prepared for the implementation of universal suffrage for the Legislative Council election, and should expeditiously study and put forward a clear and specific plan on how to abolish the functional constituency seats in the Legislative Council."